

# **Rapport financier**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Municipalité de Lac-Simon | 80095 |

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Louise Sisa, atteste la véracité du Rapport financier de Municipalité de Lac-Simon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Louise Sisa', is written over a horizontal line.

Date 14 mai 2021

# Table des matières

## États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	19
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	20
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	21
Charges par objets	22
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	27

## Renseignements financiers non audités

Analyse des revenus	33
Analyse des charges	45

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du Conseil,  
Municipalité de Lac-Simon

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la municipalité de Lac-Simon (la « municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention des lecteurs sur la note complémentaire 2 qui décrit le référentiel comptable appliqué. La municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières complémentaires auditées qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et présentées aux pages S17, S18 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales.



S.E.N.C. | G.P.

Rapport financier 2020 | S6 |

**GATINEAU**  
100-200 rue Montcalm St  
Gatineau QC J8Y 3B5  
T 819 778-2428  
F 613 745-9584

**Marcil-Lavallee.ca**  
Société de comptables professionnels agréés  
Partnership of Chartered Professional Accountants

Cabinet indépendant affilié à  
Independent firm affiliated to



## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.



Gatineau (Québec) (1) Par CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A126543  
Municipalité de Lac-Simon, 14 mai 2021

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	3 017 947	3 282 261	3 150 132
Compensations tenant lieu de taxes	2	3 170	3 231	3 129
Quotes-parts	3			
Transferts	4	137 716	378 582	199 184
Services rendus	5	396 745	269 234	220 415
Imposition de droits	6	167 100	487 354	276 100
Amendes et pénalités	7			
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	31 000	43 705	46 270
Autres revenus	10			14 285
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	3 753 678	4 464 367	3 909 515
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	827 329	810 785	816 722
Sécurité publique	15	589 845	675 948	631 593
Transport	16	869 520	1 101 132	1 064 727
Hygiène du milieu	17	533 604	491 885	419 199
Santé et bien-être	18			
Aménagement, urbanisme et développement	19	320 570	407 902	365 192
Loisirs et culture	20	157 964	208 856	215 107
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	65 681	42 921	37 301
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	3 364 513	3 739 429	3 549 841
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	389 165	724 938	359 674
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		6 443 517	6 083 843
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		6 443 517	6 083 843
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		7 168 455	6 443 517

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.**

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 736 081	254 484
Débiteurs (note 5)	2	598 261	612 720
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	2 334 342	867 204
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	238 391	346 611
Revenus reportés (note 12)	12	305 758	236 565
Dette à long terme (note 13)	13	1 914 872	645 706
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	2 459 021	1 228 882
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>	17	(124 679)	(361 678)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 16)	18	7 196 256	6 686 267
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	18 105	18 109
Autres actifs non financiers (note 18)	21	78 773	100 819
	22	7 293 134	6 805 195
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	7 168 455	6 443 517

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		<b>Budget</b>		<b>Réalisations</b>	
		<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	<b>1</b>	389 165		724 938	359 674
Variation des immobilisations					
Acquisition	2 (			965 047 )(	1 456 460 )
Produit de cession	3				33 000
Amortissement	4			455 058	423 626
(Gain) perte sur cession	5				(14 285)
Réduction de valeur / Reclassement	6				
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7				
	8			(509 989)	(1 014 119)
Variation des propriétés destinées à la revente	9				
Variation des stocks de fournitures	10			4	(8 685)
Variation des autres actifs non financiers	11			22 046	(71 701)
	12			22 050	(80 386)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13				
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14				
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	<b>15</b>	<b>389 165</b>		<b>236 999</b>	<b>(734 831)</b>
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice					
Solde déjà établi	16			(361 678)	373 153
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17				
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18				
Solde redressé	19			(361 678)	373 153
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	<b>20</b>			<b>(124 679)</b>	<b>(361 678)</b>

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	724 938	359 674
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	455 058	423 626
Autres			
▪ (Gain) perte sur cession	3		(14 285)
▪	4		
	5	1 179 996	769 015
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	14 459	38 491
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(108 220)	151 370
Revenus reportés	9	69 194	48 732
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	4	(8 685)
Autres actifs non financiers	13	22 046	(71 701)
	14	1 177 479	927 222
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 965 047 )	( 1 456 460 )
Produit de cession	16		33 000
	17	(965 047)	(1 423 460)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( )	( )
Cession	21		
	22		
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	23	1 400 000	
Remboursement de la dette à long terme	24	( 116 707 )	( 120 556 )
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(14 128)	1 462
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	1 269 165	(119 094)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	30	1 481 597	(615 332)
Solde déjà établi	31	254 484	869 816
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	254 484	869 816
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	34	1 736 081	254 484

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de Lac-Simon (la « municipalité ») est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 à S23-2.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariats

Voir section « Partenariats »

##### a) Périmètre comptable

N/A

##### b) Partenariats

##### Opérations interentités

Les états financiers incluent seulement la quote-part revenant à la municipalité dans les actifs, passifs, produits et charges de l'entente intermunicipale relatif à la cueillette des ordures et des matières recyclables à laquelle elle participe à titre de mandataire ainsi que l'entente liée à la bibliothèque avec la municipalité de Chénéville à laquelle elle participe à titre de mandatée.

#### B) Comptabilité d'exercice

##### Utilisations d'estimations

La préparation d'états financiers selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs et sur les montants comptabilisés au titre des produits et des charges pour les exercices visés. Les principales estimations portent sur la valeur nette de réalisation des stocks et la durée de vie utile des immobilisations aux fins de l'amortissement.

##### Constatation des produits

- les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception.
- Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées annuellement lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

- Les taxes et compensations tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur.
- Les produits de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance.
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.
- Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.
- Les intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils deviennent exigibles.
- Les autres produits sont comptabilisés lorsque reçus ou considérés comme recevables si le montant recevable peut être raisonnablement estimé et que son recouvrement est suffisamment assuré.

**C) Actifs**

Voir section « Actifs non financiers »

**a) Actifs financiers**

N/A

**b) Actifs non financiers****Stocks**

Les stocks de fournitures sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Immobilisations**

Les immobilisations et biens loués en vertu de contrats de location-acquisition sont comptabilisés au coût. Ils sont amortis en fonction de leur durée de vie utile respective selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures : 15 à 40 ans

Réseau d'électricité : 40 ans

Bâtiments : 40 ans

Véhicules : 10 à 20 ans

Ameublement et équipement de bureau : 3 à 10 ans

Machinerie, outillage et équipement divers : 10 à 15 ans

Les immobilisations en cours afférent à la construction du nouvel Hôtel-de-ville ne sont pas amorties avant que l'actif ne soit en état d'utilisation productive.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Dépréciation d'actifs à long terme**

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter sa baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

**D) Passifs**

N/A

**E) Revenus**

**Revenus de transfert**

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle les paiements sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

L'autorisation de payer est consentie lors du vote annuel des crédits par l'Assemblée nationale, en conformité avec l'article 1.1 de la Loi concernant les subventions relatives au paiement en capital et intérêts des emprunts des organismes municipaux et certains autres transferts.

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La municipalité participe à un régime de retraite interemployeur. Ce régime de retraite des employés municipaux du Québec (RREM-Q) est un régime à prestations déterminées qui est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur. Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour les cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que les cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**H) Instruments financiers**

N/A

**I) Autres éléments****Revenus reportés**

Les montants perçus à l'égard des fonds local-réfection et entretien de certaines voies publiques et fonds parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

**Frais reportés**

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis sur la durée des emprunts correspondants.

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La politique de la municipalité consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes peuvent fluctuer entre le positif et le négatif.

**3. Modification de méthodes comptables**

N/A

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	1 736 081	254 484
Découvert bancaire	2	( )	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8</b>	<b>1 736 081</b>	<b>254 484</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9		
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**5. Débiteurs**

		2020	2019
Taxes municipales	11	199 420	210 599
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	221 725	168 060
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	314	71 129
Organismes municipaux	15		
Autres			
▪ Droits de mutation	16	121 150	124 865
▪ Débiteurs - Autres	17	55 652	38 067
	18	598 261	612 720
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19		
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

**Note****6. Prêts**

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**8. Avantages sociaux futurs**

	2020	2019
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	46 132
Autres régimes (REER et autres)	41	30 000
Régimes de retraite des élus municipaux	42	
	43	73 802

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

	2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44	
Autres	45	
	46	

**Note****10. Emprunts temporaires**

La municipalité dispose d'une marge de crédit autorisée de 750 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel, sans garantie. Au 31 décembre 2020, cette marge de crédit n'était pas utilisée.

**11. Crédoeurs et charges à payer**

	2020	2019
Fournisseurs	47	145 259
Salaires et avantages sociaux	48	93 132
Dépôts et retenues de garantie	49	
Provision pour contestations d'évaluation	50	
Autres		
▪	51	
▪	52	
▪	53	
▪	54	
▪	55	
	56	346 611
	238 391	346 611

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	16 122	14 580
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	270 498	205 635
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60	1 500	1 500
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪	67		
▪ Dépôts perçus d'avance	68	17 638	14 850
▪	69		
▪	70		
	71	305 758	236 565

**Note****13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,20	3,20	2021	2025	72	1 840 500	510 100
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux	1,80	2,15	2022	2022	77	80 900	86 650
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	2,75	3,35	2021	2021	78	13 448	54 804
Autres					79		
					80	1 934 848	651 554
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	( 19 976 )	( 5 848 )
					82	1 914 872	645 706

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2021	83	156 200	13 448		169 648
2022	84	133 350			133 350
2023	85	472 750			472 750
2024	86	84 200			84 200
2025	87	86 400			86 400
2026 et plus	88	988 500			988 500
	89	1 921 400	13 448		1 934 848
Intérêts et frais accessoires	90		( )	( )	
	91	1 921 400	13 448		1 934 848

**Note****14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

**Note****15. Actifs financiers nets (dette nette)**

	2020	2019
Revenant à (à la charge de)		
L'organisme municipal	99 (124 679)	(361 678)
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ( ) ( )	( ) ( )
Autres	101 ( ) ( )	( ) ( )
	102 (124 679)	(361 678)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**16. Immobilisations**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	103				
Eaux usées	104				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	6 963 480	415 788		7 379 268
Autres					
▪ Réseau d'électricité	106	124 052			124 052
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	1 028 287			1 028 287
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	1 361 601	96 000		1 457 601
Ameublement et équipement de bureau	112	233 125	38 986		272 111
Machinerie, outillage et équipement divers	113	361 714	99 860		461 574
Terrains	114	656 838			656 838
Autres	115				
	116	10 729 097	650 634		11 379 731
Immobilisations en cours	117	922 428	314 413		1 236 841
	118	11 651 525	965 047		12 616 572
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	119				
Eaux usées	120				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	3 013 445	320 159		3 333 604
Autres					
▪ Réseau d'électricité	122	36 062	3 101		39 163
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	477 952	24 332		502 284
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	925 962	74 528		1 000 490
Ameublement et équipement de bureau	128	223 322	12 286		235 608
Machinerie, outillage et équipement divers	129	288 515	20 652		309 167
Autres	130				
	131	4 965 258	455 058		5 420 316
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	132	6 686 267			7 196 256
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133	356 597		175 309	181 288
Amortissement cumulé	134	( 159 268 )		( 85 418 )	( 73 850 )
Valeur comptable nette	135	197 329			107 438

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**17. Propriétés destinées à la revente**

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136		
Immeubles industriels municipaux	137		
Autres	138		
		139	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141		

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Contrat d'assurance	142	34 251	56 999
▪ Contrat de déneigement	143	43 469	42 767
▪ Crédit bail	144	1 053	1 053
Autres			
▪	145		
▪	146		
		147	78 773
			100 819

**Note****19. Obligations contractuelles**

La municipalité s'est engagée à payer au cours des prochains exercices, les sommes suivantes relatives aux contrats qu'elle a octroyés:

	2021
Déneigement	176 967

**20. Droits contractuels**

N/A

**21. Passifs éventuels**

N/A

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
	148		

N/A

**B) Auto-assurance**

N/A

**C) Poursuites**

En 2019, une poursuite d'un montant total de 3 611 692 \$ a été intentée contre la municipalité par une entreprise dans le domaine de l'investissement

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

immobilier, qui intente des recours en mandamus et en dommages. De l'avis de la direction, il est actuellement impossible d'évaluer le dénouement du litige et le montant que la municipalité pourrait, le cas échéant, devoir verser. Advenant le cas que la municipalité serait reconnue responsable, l'assureur de la municipalité couvre jusqu'à concurrence de 1 000 000 \$. Par conséquent, aucune provision n'a été constituée dans les états financiers en lien avec cette poursuite.

Une deuxième poursuite totalisant 1 197 395 \$ a été intentée contre la municipalité en 2019 par un assureur et des anciens propriétaires, qui intentent des recours en dommages suite à un incendie. De l'avis de la direction, la municipalité a une bonne défense à faire valoir en lien avec l'immunité conférée à ses pompiers par le Schéma de couverture de risque et la Loi sur la sécurité incendie et par conséquent, aucune provision n'a été constituée dans les états financiers en lien avec cette poursuite.

**D) Autres**

N/A

**22. Actifs éventuels**

N/A

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

N/A

**24. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comprennent une comparaison avec le budget adopté le 13 décembre 2019 par la municipalité.

**25. Instruments financiers**

N/A

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Budget 2020		Réalisations 2020		Total	Réalisations 2019
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	3 017 947	3 055 507			3 055 507	2 925 804
Compensations tenant lieu de taxes	2	3 170	3 231			3 231	3 129
Quotes-parts	3						
Transferts	4	131 716	272 700			272 700	172 951
Services rendus	5	402 745	269 234			269 234	220 415
Imposition de droits	6	167 100	487 354			487 354	276 100
Amendes et pénalités	7						
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	31 000	43 705			43 705	46 270
Autres revenus	10						14 285
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	<b>3 753 670</b>	<b>4 131 731</b>			<b>4 131 731</b>	<b>3 658 054</b>
<b>Investissement</b>							
Taxes	13		226 754			226 754	224 328
Quotes-parts	14						
Transferts	15		105 882			105 882	26 233
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20		<b>332 636</b>			<b>332 636</b>	<b>250 561</b>
	21	<b>3 753 678</b>	<b>4 464 367</b>			<b>4 464 367</b>	<b>3 909 515</b>
<b>Charges</b>							
Administration générale	22	827 329	785 345	25 440		810 785	816 722
Sécurité publique	23	589 845	649 735	26 213		675 948	631 593
Transport	24	869 520	776 117	325 015		1 101 132	1 064 727
Hygiène du milieu	25	533 604	447 799	44 086		491 885	419 199
Santé et bien-être	26						
Aménagement, urbanisme et développement	27	320 570	400 698	7 204		407 902	365 192
Loisirs et culture	28	157 964	181 756	27 100		208 856	215 107
Réseau d'électricité	29						
Frais de financement	30	65 881	42 921			42 921	37 301
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32		455 058	( 455 058 )			
	33	<b>3 364 513</b>	<b>3 739 429</b>			<b>3 739 429</b>	<b>3 549 841</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	34	<b>389 165</b>	<b>724 938</b>			<b>724 938</b>	<b>359 674</b>

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020		2019
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	389 165	724 938	359 674
Moins : revenus d'investissement	2 (	)	)(	)(
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	389 165	392 302	109 113
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4		455 058	423 626
Produit de cession	5			33 000
(Gain) perte sur cession	6			(14 285)
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		455 058	442 341
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	389 165)	)(	)(
	18	(389 165)	(116 707)	(120 556)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	)	)(	)(
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			20 893
Excédent de fonctionnement affecté	21		10 000	45 789
Réserves financières et fonds réservés	22			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25		(289 856)	(205 283)
	26	(389 165)	48 495	116 502
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		440 797	225 615

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	332 836	250 561
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Acquisition			
Administration générale	2 (	387 779 )(	1 073 475 )
Sécurité publique	3 (	58 289 )(	)
Transport	4 (	184 777 )(	255 518 )
Hygiène du milieu	5 (	96 000 )(	)
Santé et bien-être	6 (	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	)
Loisirs et culture	8 (	238 202 )(	127 467 )
Réseau d'électricité	9 (	)	)
	10 (	965 047 )(	1 456 460 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>			
Acquisition	11 (	)	)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>			
Émission ou acquisition	12 (	)	)
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités d'investissement	13	1 400 000	
<b>Affectations</b>			
Activités de fonctionnement	14	299 856	271 965
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	15		68 315
Excédent de fonctionnement affecté	16	26 165	
Réserves financières et fonds réservés	17	104 659	
	18	430 680	340 280
	19	865 633	(1 116 180)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	1 198 269	(865 619)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
<b>Rémunération</b>	1	1 102 306	1 088 123	1 025 573
<b>Charges sociales</b>	2	245 530	227 694	234 269
<b>Biens et services</b>				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	3			
Ententes de services				
Services de transport collectif	4			
Autres services	5			
Autres biens et services	6	1 683 586	1 656 731	1 545 193
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	7	53 681	19 253	23 759
D'autres organismes municipaux	8			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9			
D'autres tiers	10			
Autres frais de financement	11	12 000	23 668	13 542
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	12	215 810	218 339	219 182
Transferts	13			
Autres	14	51 600	50 563	64 697
Autres organismes				
Transferts	15			
Autres	16			
<b>Amortissement des immobilisations</b>	17		455 058	423 626
<b>Autres</b>				
▪	18			
▪	19			
▪	20			
	21	3 364 513	3 739 429	3 549 841

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 814 831	476 184
Excédent de fonctionnement affecté	2 508 020	442 035
Réserves financières et fonds réservés	3 145 341	250 000
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ( )	( )
Financement des investissements en cours	5 438 855	(759 415)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 5 261 408	6 034 713
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	7
	8 7 168 455	6 443 517
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Administration municipale	9 814 831	476 184
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	10
	11 814 831	476 184
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Administration municipale		
▪ Réforme cadastrale	12 20 000	20 000
▪ Reconfection du rôle	13 74 000	74 000
▪ Écocentre, chemins municipaux	14 6 898	6 898
▪ Centre communautaire	15 314 926	314 926
▪ Contestation de taxes	16 12 000	12 000
▪ Habits de combats	17	10 000
▪ Crue Printanière	18 4 211	4 211
▪ COVID 19	19 75 985	75 985
▪	20	20
	21 508 020	442 035
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>		
▪	22	22
▪	23	23
▪	24	24
	25	25
	26 508 020	442 035

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	145 341
Organismes contrôlés et partenariats	38	250 000
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	
	48	
	145 341	250 000
	145 341	250 000

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

2020

2019

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)****Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

	2020	2019
<b>Avantages sociaux futurs</b>		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 (	)(
<b>Avantages postérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 (	)(
Autres	52 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 (	)(
	54 (	)(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 (	)(
Assainissement des sites contaminés	56 (	)(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 (	)(
Autres		
▪	58 (	)(
▪	59 (	)(
	60 (	)(
<b>Mesures d'allègement fiscal transitoires</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 (	)(
Intérêts sur la dette à long terme	62 (	)(
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	64 (	)(
Mesure relative aux frais reportés	65 (	)(
Autres		
▪	66 (	)(
▪	67 (	)(
	68 (	)(
<b>Financement à long terme des activités de fonctionnement</b>		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 (	)(
Frais d'émission de la dette à long terme	70 (	)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 (	)(
Autres		
▪	72 (	)(
▪	73 (	)(
	74 (	)(
<b>Éléments présentés à l'encontre des DCTP</b>		
Financement des activités de fonctionnement	75	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres		
▪	79	
	80	
	81 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	62 438 855	244 992
Investissements à financer	63 ( )	( 1 004 407 )
	64 438 855	(759 415)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	85 7 196 256	6 686 267
Propriétés destinées à la revente	86	
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 7 196 256	6 686 267
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92 7 196 256	6 686 267
<b>Éléments de passif correspondant</b>		
Dette à long terme	93 ( 1 914 872 )	( 645 706 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 ( 19 976 )	( 5 848 )
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 ( 1 934 848 )	( 651 554 )
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ( )	( )
	100 ( 1 934 848 )	( 651 554 )
	101 5 261 408	6 034 713

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	3	
Charge de l'exercice	4 (	)(
Cotisations versées par l'employeur	5	
<b>Actif (passif) à la fin de l'exercice</b>	<b>6</b>	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	
Provision pour moins-value	12 (	)(
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice</b>	<b>13</b>	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	14	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (	)(
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20	
Cotisations salariales des employés	21 (	)(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (	)(
	23	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres	29	
▪	30	
<b>Charge de l'exercice excluant les intérêts</b>	<b>31</b>	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32	
Rendement espéré des actifs	33 (	)(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34	
<b>Charge de l'exercice</b>	<b>35</b>	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	(	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	03	
Provision pour moins-value	64 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite <u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 1

**Description des régimes et autres renseignements**

Le régime de retraite de la municipalité est régi par la SSQ. La part des employés est de 6,77 % du salaire brut et la part de la municipalité est de 6,92 % du salaire brut. Le coût du régime est imputé aux dépenses au cours de l'exercice où les fonds requis doivent être versés.

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités 107		
Régime de retraite par financement salarial 108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec 109	46 132	43 802
Autres régimes 110		
111	46 132	43 802

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite 113		
Régime de retraite simplifié 114		
REER 115		30 000
Autres régimes 116		
117		30 000

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice 118		

**Description du régime**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 119		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 120		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 121		
122		

**Note**

## **Renseignements financiers non audités**

**ANALYSE DES REVENUS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

TAXES		Réalizations 2020	Réalizations 2019
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	2 151 949	2 147 720
Taxes spéciales			
Service de la dette	2	211 246	109 215
Activités de fonctionnement	3		
Activités d'investissement	4	226 754	224 328
Taxes de secteur			
Taxes spéciales			
Service de la dette	5	27 700	28 441
Activités de fonctionnement	6		
Activités d'investissement	7		
Autres	8		
	9	2 617 649	2 509 704
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	10		
Égout	11		
Traitement des eaux usées	12	32 425	28 314
Matières résiduelles	13	185 444	186 699
Autres			
▪ Sûreté du Québec	14	345 538	329 275
▪ Écocentre	15	94 895	89 591
▪ Numérotation civique	16	300	180
Centres d'urgence 9-1-1	17	6 010	6 369
Service de la dette	18		
Pouvoir général de taxation	19		
Activités de fonctionnement	20		
Activités d'investissement	21		
	22	664 612	640 428
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	23		
Autres	24		
	25		
	26	664 612	640 428
	27	3 282 261	3 150 132

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	28	3 231	3 129
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	29		
Taxes d'affaires	30		
Compensations pour les terres publiques	31		
	32	3 231	3 129
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	33		
Cégeps et universités	34		
Écoles primaires et secondaires	35		
	36		
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	37		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	38		
Taxes d'affaires	39		
	40		
	41	3 231	3 129
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	42		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	43		
Taxes d'affaires	44		
	45		
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	46		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	47		
	48		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49		
Autres	50		
	51		
	52	3 231	3 129

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS</b>		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	53	75 985	
<b>Sécurité publique</b>			
Police	54		
Sécurité incendie	55		
Sécurité civile	56	7 914	24 551
Autres	57		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	58	79 251	43 006
Enlèvement de la neige	59		
Autres	60		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	61		
Transport adapté	62		
Transport scolaire	63		
Autres	64		
Transport aérien	65		
Transport par eau	66		
Autres	67		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68		
Réseau de distribution de l'eau potable	69		
Traitement des eaux usées	70		
Réseaux d'égout	71		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	72		4 609
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	73		
Tri et conditionnement	74		
Autres	75		
Autres	76		
Cours d'eau	77		
Protection de l'environnement	78		
Autres	79		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>		
<b>Santé et bien-être</b>		
Logement social	80	
Sécurité du revenu	81	
Autres	82	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>		
Aménagement, urbanisme et zonage	83	
Rénovation urbaine	84	
Promotion et développement économique	85	
Autres	86	4 923
<b>Loisirs et culture</b>		
Activités récréatives	87	2 325
Activités culturelles		
Bibliothèques	88	
Autres	89	2 200
<b>Réseau d'électricité</b>	90	
	91	
	<b>170 273</b>	<b>74 491</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Réalizations 2020	Réalizations 2019
<b>TRANSFERTS (suite)</b>			
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	92		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	93		
Sécurité incendie	94		
Sécurité civile	95		
Autres	96		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	97	105 882	12 000
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		
Réseau de distribution de l'eau potable	108		
Traitement des eaux usées	109		
Réseaux d'égout	110		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	111		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		754
Autres	118		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>		
<b>Santé et bien-être</b>		
Logement social	119	
Sécurité du revenu	120	
Autres	121	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>		
Aménagement, urbanisme et zonage	122	
Rénovation urbaine	123	
Promotion et développement économique	124	
Autres	125	
<b>Loisirs et culture</b>		
Activités récréatives	126	13 479
Activités culturelles		
Bibliothèques	127	
Autres	128	
<b>Réseau d'électricité</b>	129	
	130	
	<b>105 882</b>	<b>26 233</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>			
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131		
Péréquation	132		
Neutralité	133		
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134	12 096	11 327
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	90 331	87 133
Fonds de développement des territoires	136		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137		
Dotations spéciales de fonctionnement	138		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC			
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139		
Autres	140		
	141	102 427	98 460
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	<b>142</b>	<b>378 582</b>	<b>199 184</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS</b>		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	143		
Évaluation	144		
Autres	145	11 053	12 286
	146	11 053	12 286
<b>Sécurité publique</b>			
Police	147		
Sécurité incendie	148	86 945	56 006
Sécurité civile	149		
Autres	150	20 445	13 491
	151	107 390	69 497
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	152		
Enlèvement de la neige	153	16 072	16 343
Autres	154	300	
Transport collectif	155		
Autres	156		
	157	16 372	16 343
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158		
Réseau de distribution de l'eau potable	159		
Traitement des eaux usées	160		
Réseaux d'égout	161		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	162		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	163		
Tri et conditionnement	164		
Autres	165		
Autres	166		
Cours d'eau	167		
Protection de l'environnement	168		
Autres	169		
	170		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>			
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	171		
Autres	172		
	173		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	174		
Rénovation urbaine	175		
Promotion et développement économique	176		
Autres	177		
	178		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	179		
Activités culturelles			
Bibliothèques	180		
Autres	181		
	182		
<b>Réseau d'électricité</b>			
	183		
	184	134 815	98 126

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>		
<b>Administration générale</b>		
Greffe et application de la loi	185	
Évaluation	186	
Autres	187	
	188	
<b>Sécurité publique</b>		
Police	189	
Sécurité incendie	190	
Sécurité civile	191	
Autres	192	
	193	
<b>Transport</b>		
Réseau routier		
Voirie municipale	194	
Enlèvement de la neige	195	
Autres	196	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	197	
Transport adapté	198	
Transport scolaire	199	
Autres	200	
Autres	201	
	202	
<b>Hygiène du milieu</b>		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203	
Réseau de distribution de l'eau potable	204	
Traitement des eaux usées	205	
Réseaux d'égout	206	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	207	
Matières recyclables	208	
Autres	209	
Cours d'eau	210	
Protection de l'environnement	211	
Autres	212	
	213	

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>			
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	214		
Sécurité du revenu	215		
Autres	216		
	217		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	218		
Rénovation urbaine	219		
Promotion et développement économique	220		
Autres	221		
	222		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	223	8 398	
Activités culturelles			
Bibliothèques	224		
Autres	225	126 021	122 289
	226	134 419	122 289
<b>Réseau d'électricité</b>			
	227		
	228	134 419	122 289
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	<b>229</b>	<b>269 234</b>	<b>220 415</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Réalizations 2020	Réalizations 2019
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>			
Licences et permis	230	31 212	27 833
Droits de mutation immobilière	231	441 886	236 776
Droits sur les carrières et sablières	232		
Autres	233	14 256	11 491
	234	487 354	276 100
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	235		
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	236		
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	237	43 705	46 270
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238		14 285
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239		
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240		
Contributions des promoteurs	241		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242		
Contributions des organismes municipaux	243		
Autres contributions	244		
Redevances réglementaires	245		
Autres	246		
	247		14 285
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	248		

**ANALYSE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité		Réalizations 2020			Réalizations 2019	
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
	Conseil	1	121 997		121 997	131 978
	Greffes et application de la loi	2				
	Gestion financière et administrative	3	523 125	25 440	548 565	534 709
	Évaluation	4	56 520		56 520	50 254
	Gestion du personnel	5				
	Autres					
	• Autres	6	83 703		83 703	99 781
	•	7				
		8	785 345	25 440	810 785	816 722
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
	Police	9	353 780		353 780	330 177
	Sécurité incendie	10	266 144	24 258	290 402	216 251
	Sécurité civile	11	29 811	1 933	31 744	85 143
	Autres	12		22	22	22
		13	649 735	26 213	675 948	631 593
<b>TRANSPORT</b>						
	Réseau routier					
	Voirie municipale	14	473 700	325 015	798 715	753 219
	Enlèvement de la neige	15	276 285		276 285	292 022
	Éclairage des rues	16	15 321		15 321	11 869
	Circulation et stationnement	17	4 025		4 025	2 337
	Transport collectif					
	Transport en commun	18				
	Transport aérien	19				
	Transport par eau	20				
	Autres	21	6 786		6 786	5 280
		22	776 117	325 015	1 101 132	1 064 727

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité	Réalizations 2020			Réalizations 2019
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	4 095		4 095
Réseau de distribution de l'eau potable	24			
Traitement des eaux usées	25			
Réseaux d'égout	26			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27	118 458	33 127	151 585
Élimination	28	53 253		53 253
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29	74 883		74 883
Tri et conditionnement	30			
Matières organiques				
Collecte et transport	31			
Traitement	32			
Matériaux secs				
Autres	33	83 153		83 153
Plan de gestion	34			
Autres	35	26 423	4 800	33 223
Autres	36			
Cours d'eau				
Protection de l'environnement	37			
Autres	38	85 534	6 159	91 693
Autres	39			
	40	447 799	44 086	491 885
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Logement social	41			
Sécurité du revenu	42			
Autres	43			
Autres	44			

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Réalizations 2020			Réalizations 2019	
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	45	360 150	7 204	367 354	301 667
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	46				
Autres biens	47				
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	48				
Tourisme	49	37 804		37 804	57 958
Autres	50	2 744		2 744	5 567
Autres	51				
	52	400 698	7 204	407 902	365 192
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53	3 000		3 000	3 000
Patinoires intérieures et extérieures	54	33 639		33 639	26 323
Piscines, plages et ports de plaisance	55	37 427		37 427	41 412
Parcs et terrains de jeux	56	47 801		47 801	82 179
Parcs régionaux	57	8 846		8 846	16 106
Expositions et foires	58				
Autres	59	23 431	24 062	47 493	16 039
	60	154 144	24 062	178 206	185 059
Activités culturelles					
Centres communautaires	61				
Bibliothèques	62	23 700	3 038	26 738	26 133
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63				
Autres ressources du patrimoine	64				
Autres	65	3 912		3 912	3 915
	66	27 612	3 038	30 650	30 048
	67	181 756	27 100	208 856	215 107

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Réalizations 2020		Total	Réalizations 2019
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68				
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>					
Dette à long terme					
Intérêts	69	19 253		19 253	23 759
Autres frais	70				
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72	23 668		23 668	13 542
	73	42 921		42 921	37 301
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74				
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>	75	455 058	( 455 058 )		



# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers non audités**

Acquisition d'immobilisations par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9

## **Autres renseignements**

Questionnaire	10
---------------	----

## **Autres renseignements financiers non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Réalizations 2020	Réalizations 2019
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	184 777	97 541
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		
Autres infrastructures	11	231 011	127 466
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	314 413	922 428
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18		
Machinerie, outillage et équipement divers	19	195 859	157 978
Terrains	20		151 047
Autres	21	38 987	
	22	965 047	1 456 460

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	415 788	225 007
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations	33	549 259	1 231 453
	34	965 047	1 456 460

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	52 300		25 800	26 500
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	599 254	1 400 000	90 906	1 908 348
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	651 554	1 400 000	116 706	1 934 848
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9				
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12				
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14				
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18				
	19	651 554	1 400 000	116 706	1 934 848
Dette en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
<b>Dette à long terme</b>	22	651 554	1 400 000	116 706	1 934 848

Note

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité****Administration municipale**

Dette à long terme	1	1 934 848
--------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	
---------------------------------------	---	--

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dette en cours de refinancement	4	
---------------------------------	---	--

Autres	5	
--------	---	--

▪	6	
---	---	--

▪	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme

Excédent accumulé		
-------------------	--	--

Fonds d'amortissement	7	
-----------------------	---	--

Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
--	---	--

Débiteurs	9	
-----------	---	--

Revenus futurs découlant des ententes		
---------------------------------------	--	--

conclus avec le gouvernement du Québec	10	
--	----	--

Autres montants	11	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
--	----	--

Autres	13	
--------	----	--

▪	14	
---	----	--

▪	14	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	1 934 848
---	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats**

Endettement net à long terme	16	
------------------------------	----	--

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	18	122 017
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	19	
---------------------------	----	--

Autres organismes	20	
-------------------	----	--

Endettement total net à long terme	21	2 056 865
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
--	--	--

de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
--	----	--

Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à		
---	--	--

long terme de l'agglomération	23	
-------------------------------	----	--

	24	
--	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	2 056 865
--	----	-----------

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
---	----	--

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	
--	----	--

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>Administration générale</b>			
Greffes et application de la loi	1	4 856	7 701
Évaluation	2	4 034	3 670
Autres	3	71 037	85 653
<b>Sécurité publique</b>			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6	6 010	6 369
Autres	7	42 738	29 355
<b>Transport</b>			
Réseau routier	8		
Transport collectif	9		
Autres	10	6 786	5 280
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12	7 936	2 447
Cours d'eau	13		306
Protection de l'environnement	14		
Autres	15		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	16		
Autres	17		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	18	29 782	10 270
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20	37 804	57 958
Autres	21	2 744	5 567
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	22	700	691
Activités culturelles	23	3 912	3 915
<b>Réseau d'électricité</b>	24		
	25	<b>218 339</b>	<b>219 182</b>

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020***Non audité*

		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	965 047	1 456 460
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	965 047	1 456 460

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	5,00	35,00	7 280,00	224 518	55 309	279 827
Professionnels	2						
Cols blancs	3	6,00	35,00	10 920,00	272 664	75 576	348 240
Cols bleus	4	29,00	40,00	27 040,00	457 829	84 232	542 061
Policiers	5						
Pompiers	6	26,00	1,00	5 170,00	71 964	6 056	78 020
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	66,00		50 410,00	1 026 975	221 173	1 248 148
Élus	9	6,00			61 148	6 521	67 669
	10	72,00			1 088 123	227 694	1 315 817

- Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
- En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	272 279	106 303			378 582
	17	272 279	106 303			378 582

**FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

		2020	2019
<b>Administration générale</b>			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	42 921	37 301
	4	42 921	37 301
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10		
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	42 921	37 301

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Jean-Paul Descoeurs	Maire	21 093	10 547	5 172	2 586
Don Saliba	Conseiller	7 031	3 516		
Jean-François David	Conseiller	7 031	3 516		
Odette Hébert	Conseiller	2 344	1 172		
Chantal Crête	Conseiller	7 815	3 907		
Anik Bois	Conseiller	7 031	3 516		
Gilles Ladouceur	Conseiller	7 031	3 516		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

OUI      NON      S.O.

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre 1      250 000 \$
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? 2      3      4

**Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement**

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? 5            6
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 7      64 864 \$

4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? 8            9

5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	10	_____	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	11	_____	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12	_____	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13	_____	\$
Ligne 12 : Placements de portefeuille	14	_____	\$
Ligne 13 : Débiteurs	15	_____	\$
Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16	_____	\$
Ligne 15 : Provision pour moins-value	17	_____	\$
Ligne 18 : Créiteurs et charges à payer	18	_____	\$
Ligne 19 : Revenus reportés	19	_____	\$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité****OUI      NON**

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.
- 20       21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 22 \_\_\_\_\_ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.
- 23       24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020
- 25 \_\_\_\_\_ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).
- 26       27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 28 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).
- 29       30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 31 \_\_\_\_\_ \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?
- 32       33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?
- 34       35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?
- 36       37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 38 \_\_\_\_\_ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?
- 39       40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 41 \_\_\_\_\_ \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?
- 42       43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes
- 44 \_\_\_\_\_ \$
- b) autres formes d'aide
- 45 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 \_\_\_\_\_ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 \_\_\_\_\_
- Valeur uniformisée 48 \_\_\_\_\_ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 \_\_\_\_\_ 40 963 \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 \_\_\_\_\_ 261 551 \$
  - Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 \_\_\_\_\_ 524 998 \$
- b) Dépenses d'investissement 52 \_\_\_\_\_ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 \_\_\_\_\_ 786 549 \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 \_\_\_\_\_ 120-04-2021
- b) Date d'adoption de la résolution 55 \_\_\_\_\_ 2021-04-23
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56  57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 \_\_\_\_\_
- b) Date d'adoption de la résolution 59 \_\_\_\_\_
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 \_\_\_\_\_
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 \_\_\_\_\_
- Indiquer la race de chien
- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) : 64 \_\_\_\_\_
- a causé sa mort

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 \_\_\_\_\_

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 \_\_\_\_\_

67 \_\_\_\_\_

*Dispositions pénales*

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)

68 \_\_\_\_\_

- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

69  70



**Taux global de taxation réel**  
**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Municipalité de Lac-Simon | 80095 |

## Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	4

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la secrétaire-trésorière,  
Municipalité de Lac-Simon

### Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la municipalité de Lac-Simon (la « municipalité ») pour l'exercice clos le 31 décembre 2020.

À notre avis, l'état établissant le taux global de taxation réel de la municipalité pour l'exercice clos le 31 décembre 2020 a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Observation - Référentiel comptable

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention des lecteurs sur le fait que l'état établissant le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)] sur la base des exigences légales mentionnées précédemment. En conséquence, il est possible que l'état établissant le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un autre usage.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état établissant le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Marcil Lavallée**

S.E.N.C./I.G.P.

Taux global de taxation réel 2020 | S31 |

**GATINEAU**  
100-200 rue Montcalm St  
Gatineau QC J8Y 3B5  
T 819 778-2428  
F 613 745-9584

**Marcil-Lavallee.ca**  
Société de comptables professionnels agréés  
Partnership of Chartered Professional Accountants

Cabinet indépendant affilié à  
Independent firm affiliated to



**MOORE**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

**Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel**

Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état établissant le taux global de taxation réel pris dans son ensemble est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état établissant le taux global de taxation réel prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état établissant le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.



Gatineau (Québec) (1) Par CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A126543  
Municipalité de Lac-Simon, 14 mai 2021



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité****OUI****NON****S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1  2 

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3  4 

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5  6 

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7  8 

**Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

9  10  11 

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

12  13  14 

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15  16  17 

**La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

18  19  20 

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

21  22



# **Données prévisionnelles non auditées**

## **Exercice se terminant le 31 décembre 2021**

Municipalité de Lac-Simon | 80095 |

## Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	1 939 390
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	210 500
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	226 687
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	27 156
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	2 403 733

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	32 850
Matières résiduelles	13	181 890
Autres		
▪ Taxes pour services municipaux	14	92 846
▪ Sûreté du Québec	15	358 397
▪ Quote-part MRC	16	212 751
Centres d'urgence 9-1-1	17	6 700
Service de la dette	18	
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	885 434
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	885 434
	27	3 289 167

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	3 300
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	3 300

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	
	9	

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux

Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	3 300

**GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	3 300

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrevements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxe foncière générale (taux unique)	1	411 410 692 x	0,4714 /100 \$	1 939 390				
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	3		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	4		x /100 \$					
Immeubles industriels	5		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7		x /100 \$					
Immeubles agricoles	8		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>9</b>			<b>1 939 390</b>	<b>( )</b>	<b>( )</b>		<b>1 939 390</b>
<b>Taxes spéciales</b>								
Service de la dette (taux unique)	10	411 410 692 x	0,0512 /100 \$	210 500				
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	13		x /100 \$					
Immeubles industriels	14		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x /100 \$					
Autres	16		x /100 \$					
Immeubles agricoles	17		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>18</b>			<b>210 500</b>	<b>( )</b>	<b>( )</b>		<b>210 500</b>

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité

		Assiette d'application Imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19		x /100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	22		x /100 \$					
Immeubles industriels	23		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24		x /100 \$					
Autres	25		x /100 \$					
Immeubles agricoles	26		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>27</b>				( )	( )		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28	411 410 692	x 0,0551 /100 \$	226 687				
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	31		x /100 \$					
Immeubles industriels	32		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33		x /100 \$					
Autres	34		x /100 \$					
Immeubles agricoles	35		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>36</b>			<b>226 687</b>	( )	( )		<b>226 687</b>
<b>Valeur locative Imposable</b>								
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	<b>37</b>		x %		( )	( )		

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**  
(montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	_____	\$
Égout	2	_____	\$
Eau et égout	3	_____	\$
Traitement des eaux usées	4	_____	\$
Matières résiduelles	5	_____	75,00 \$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code	Préciser
Recyclage	15,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Boues des installations septiques	25,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Sûreté du Québec	210,4000	4 - tarif fixe (compensation)	
Écocentre	36,7500	4 - tarif fixe (compensation)	

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	3 289 167
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u>                    </u>

**Ajouter**

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

**Déduire**

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	6 700
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	<u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel</b>	10	<u>          3 282 467          </u>

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI  
 À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE**

11	<u>          411 410 692          </u>
----	--

**TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021**  
 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)

12	<u>          0,7979 / 100 \$          </u>
----	--

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
Générales	1						
De secteur	2						
Autres	3						
<b>Taxes sur une autre base</b>							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
<b>Taxes d'affaires</b>							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8						

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Résidentielles	Résiduelle Agriculture Résidences	Autres	Total
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>					
Générales	1				
De secteur	2				
Autres	3				
<b>Taxes sur une autre base</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4				
Autres	5				
<b>Taxes d'affaires</b>					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8				

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	2 260	\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26		\$
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-18	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	3 969 217	\$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	264 052	\$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	55 900	\$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31		\$



## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Louise Sista, atteste que le rapport financier de Municipalité de Lac-Simon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 4 juin 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Municipalité de Lac-Simon.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Municipalité de Lac-Simon consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Municipalité de Lac-Simon détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-05-12 08:13:15

Date de transmission au Ministère :



# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020		2019
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Fonctionnement	1	3 753 678	4 131 731	3 658 954
Investissement	2		332 636	250 561
	3	3 753 678	4 464 367	3 909 515
<b>Charges</b>	4	3 364 513	3 739 429	3 549 841
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	389 165	724 938	359 674
Moins : revenus d'investissement	6 (	)	332 636 )	250 561 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	389 165	392 302	109 113
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Amortissement des immobilisations	8		455 058	423 626
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	389 165 )	116 707 )	120 556 )
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	)	299 856 )	271 965 )
Excédent (déficit) accumulé	12		10 000	66 682
Autres éléments de conciliation	13			18 715
	14	(389 165)	48 495	116 502
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15		440 797	225 615

*Extrait du rapport financier, pages S16 et S17*

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Actifs financiers</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	1 736 081	254 484
Débiteurs	2	598 261	612 720
Placements de portefeuille	3		
Autres	4		
	5	2 334 342	867 204
<b>Passifs</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	1 914 872	645 706
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	544 149	583 176
	10	2 459 021	1 228 882
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(124 679)	(361 678)
<b>Actifs non financiers</b>			
Immobilisations	12	7 196 256	6 686 267
Autres	13	96 878	118 928
	14	7 293 134	6 805 195
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>	15	7 168 455	6 443 517

*Extrait du rapport financier, page S8*

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	814 831	476 184
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ Réforme cadastrale	17	20 000	20 000
▪ Reconfection du rôle	18	74 000	74 000
▪ Écocentre, chemins municipaux	19	6 898	6 898
▪ Centre communautaire	20	314 926	314 926
▪ Contestation de taxes	21	12 000	12 000
▪ Habits de combats	22		10 000
▪ Crue Printanière	23	4 211	4 211
▪ COVID 19	24	75 985	
▪	25		
	26	508 020	442 035
Réserves financières	27		
Fonds réservés	28	145 341	250 000
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29	( )	( )
Financement des investissements en cours	30	438 855	(759 415)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	5 261 408	6 034 713
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	7 168 455	6 443 517

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	1 934 848
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	2 056 865

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal</b>			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	1 908 348	599 254
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	26 500	52 300
<b>Dettes à long terme à la charge des tiers</b>			
Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>	7		
Autres	8		
<b>Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement</b>			
	9		
	10	1 934 848	651 554

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020		2019
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	11	3 017 947	3 055 507	2 925 804
Compensations tenant lieu de taxes	12	3 170	3 231	3 129
Quotes-parts	13			
Transferts	14	131 716	272 700	172 951
Services rendus	15	402 745	269 234	220 415
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	167 100	487 354	276 100
Autres	17	31 000	43 705	60 555
	18	3 753 678	4 131 731	3 658 954
<b>Investissement</b>				
Taxes	19		226 754	224 328
Quotes-parts	20			
Transferts	21		105 882	26 233
Autres	22			
	23		332 636	250 561
	24	3 753 678	4 464 367	3 909 515

*Extrait du rapport financier, page S16*

**SOMMAIRE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2020			Réalizations 2019
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale	1	785 345	25 440	810 785	816 722
Sécurité publique					
Police	2	353 780		353 780	330 177
Sécurité incendie	3	266 144	24 258	290 402	216 251
Autres	4	29 811	1 955	31 766	85 165
Transport					
Réseau routier	5	769 331	325 015	1 094 346	1 059 447
Transport collectif	6				
Autres	7	6 786		6 786	5 280
Hygiène du milieu					
Eau et égout	8	4 095		4 095	4 427
Matières résiduelles	9	358 170	37 927	396 097	340 028
Autres	10	85 534	6 159	91 693	74 744
Santé et bien-être	11				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	12	360 150	7 204	367 354	301 667
Promotion et développement économique	13	40 548		40 548	63 525
Autres	14				
Loisirs et culture	15	181 756	27 100	208 856	215 107
Réseau d'électricité	16				
Frais de financement	17	42 921		42 921	37 301
Effet net des opérations de restructuration	18				
	19	3 284 371	455 058	3 739 429	3 549 841
Amortissement des immobilisations	20	455 058	( 455 058 )		
	21	3 739 429		3 739 429	3 549 841

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	332 636	250 561
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>			
Immobilisations - Acquisition	2 (	965 047 )	( 1 456 460 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (		)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	1 400 000	
Affectations			
Activités de fonctionnement	5	299 856	271 965
Excédent accumulé	6	130 824	68 315
	7	865 633	(1 116 180)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	1 198 269	(865 619)

*Extrait du rapport financier, page S18*